

TCHAD

SOUTIEN AU VACCIN CONTRE LA FIEVRE JAUNE

Cette lettre de décision décrit les conditions d'un programme
This Decision Letter sets out the Programme Terms

1. Pays: Tchad <i>Country</i>								
2. Numéro d'allocation: 18-TCD-06b-X <i>Grant number</i>								
3. Date de la Lettre de Décision: 04 avril 2018 <i>Date of Decision Letter</i>								
4. Date de l'Accord Cadre de Partenariat: 24 juillet 2013 <i>Date of the Partnership Framework Agreement</i>								
5. Titre du programme: Soutien aux Vaccins Nouveaux (SVN), Vaccin contre la Fièvre Jaune, Routine <i>Programme title</i>								
6. Type de vaccin: Vaccin Fièvre Jaune <i>Vaccine type Yellow Fever</i>								
7. Présentation requise du produit et formulation du vaccin: Vaccin contre la Fièvre Jaune, 10 doses par flacon, lyophilisé <i>Requested product presentation and formulation of vaccine</i>								
8. Durée du programme ¹: 2004 - 2018 <i>Programme duration</i>								
9. Budget du programme (indicatif - sous réserve des conditions de l'Accord Cadre de Partenariat) <i>Programme budget (indicative - subject to the terms of the Partnership Framework Agreement)</i>								
<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>2004 - 2017</th> <th>2018</th> <th>Total²</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Budget du programme (US\$) <i>Programme budget (US\$)</i></td> <td>US\$5,212,815³</td> <td>US\$507,500</td> <td>US\$5,720,315</td> </tr> </tbody> </table>		2004 - 2017	2018	Total ²	Budget du programme (US\$) <i>Programme budget (US\$)</i>	US\$5,212,815 ³	US\$507,500	US\$5,720,315
	2004 - 2017	2018	Total ²					
Budget du programme (US\$) <i>Programme budget (US\$)</i>	US\$5,212,815 ³	US\$507,500	US\$5,720,315					
10. Allocation d'introduction du vaccin (en US\$): Non Applicable <i>Vaccine introduction grant</i>								

¹ Ceci est la durée entière du programme. *This is the entire duration of the programme.*

² Ceci est le montant total approuvé par Gavi pour la durée entière du programme. *This is the total amount endorsed by Gavi for the entire duration of the programme.*

³ Ceci est le montant consolidé pour toutes les années précédentes. Les montants annuels antérieurs à 2017 incluent les coûts du matériel de sécurité des injections. Les montants annuels pour 2017 et au-delà incluent uniquement les coûts des vaccins et d'approvisionnement. *This is the consolidated amount for all previous years. Annual amounts prior to 2017 include the costs of injection safety devices. Annual amounts for 2017 onwards include only vaccine costs and freight.*

11. Montant annuels indicatifs : (sous réserve des conditions de l'Accord Cadre de Partenariat)⁴
Indicative annual amounts: (subject to the terms of the partnership framework agreement)

Type de fournitures qui seront achetées avec les fonds de Gavi en 2018 <i>Type of supplies to be purchased with Gavi funds in 2018</i>	2004 - 2017	2018
Nombre de doses de vaccins contre la Fièvre Jaune <i>Number of Yellow Fever vaccines doses</i>		440,900
Montants annuels (US\$) <i>Annual amounts (US\$)</i>	US\$5,212,815 ⁵	US\$507,500

12. Organisme d'achat : UNICEF. Le pays versera chaque année sa quote-part de cofinancement à l'UNICEF.

Procurement agency : UNICEF. The Country shall release its co-financing payments each year to UNICEF.

13. Obligations de cofinancement: code de référence : 18-TCD-06b-X-C

En vertu de la politique de cofinancement, le pays fait partie du groupe de pays en phase initiale d'autofinancement. Le tableau suivant résume le versement de cofinancement et la quantité des fournitures qui seront achetées avec ces fonds en 2018.

The following table summarises the co-financing payment(s) and quantity of supply that will be procured with such funds in the relevant year.

Type de fournitures qui seront achetées avec les fonds du pays en 2018 <i>Type of supplies to be purchased with Country funds in 2018</i>	2018
Nombre de doses de vaccin contre la Fièvre Jaune <i>Number of vaccine doses</i>	92,900
Prix des doses de vaccin (US\$) <i>Value of vaccine doses (US\$)</i>	US\$99,331
Versement total du cofinancement (US\$) (incluant les frais de transport) <i>Total co-financing payments (US\$) (including freight)</i>	US\$107,000

14. Soutien aux coûts opérationnels des campagnes: Non Applicable

Operational support for campaigns

⁴ Ceci est le montant approuvé par Gavi. *This is the amount that Gavi has approved.*

⁵ Ceci est le montant consolidé pour toutes les années précédemment approuvées. Les montants annuels antérieurs à 2017 incluent les coûts du matériel de sécurité des injections. Les montants annuels pour 2017 et au-delà incluent uniquement les coûts des vaccins et d'approvisionnement. *This is the consolidated amount for all previously approved years. Annual amounts prior to 2017 include the costs of injection safety devices. Annual amounts for 2017 onwards include only vaccine costs and freight.*

15. Exigences supplémentaires en matière de rapports: Not applicable

Additional reporting requirements:

Rapports et autres informations : <i>Reports and other information :</i>	Date limite de réception <i>Due dates</i>
En vue de la préparation de l'acheminement annuel des vaccins, le pays devra soumettre les informations suivantes en mai chaque année : nombre d'enfants à vacciner, niveaux des stocks y compris du stock tampon, taux de perte, tout changement proposé dans la présentation ou concernant les niveaux de cofinancement minimum et vaccins reçus. <i>To prepare for the annual procurement of vaccines, Country shall submit the following information in May each year: number of children to be vaccinated, vaccine stock levels including buffer stock, wastage rates, any proposed changes in presentation or minimum co-financing levels and vaccines received.</i>	15 mai 2018
Conformément au processus en vigueur de Gavi, le pays devra présenter des rapports de performance programmatique et financière. <i>In accordance with applicable Gavi processes, Country shall report on programmatic and financial performance.</i>	A convenir avec le Secrétariat de Gavi <i>To be agreed with Gavi Secretariat</i>

16. Éclaircissements financiers: Non Applicable

Financial clarifications:

17. Autres conditions: Il y a actuellement une pénurie mondiale de vaccins contre la Fièvre Jaune. Le nombre de doses et la présentation du vaccin dépendent de leur disponibilité. Gavi informera le gouvernement dès que possible de tout changement concernant le nombre de doses ou la présentation du vaccin par rapport à ce qui a été communiqué au pays.

En vertu de l'Accord Cadre de Partenariat, il est rappelé au pays ses obligations d'assurance et celui-ci est prié de fournir à Gavi des informations sur les mesures qu'il a prises à cet égard.

Other conditions : There is currently a global shortage in the supply of yellow fever vaccines. The number of doses and presentation are subject to availability. Gavi will inform the Government as soon as possible of any changes in doses and/or presentation from what has been communicated to the Country.

Au nom de Gavi

Signée par,



Hind Khatib-Othman
Directrice des programmes Gavi
04 avril 2018